우리말 어휘의 시간을 읽다

나라님

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

나라의 임자라는 뜻으로, '임금'을 이르는 말.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 13자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '나라님'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 나라의 임자라는 뜻으로, ‘임금’을 이르는 말.

나라님의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

나라님의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
나라님 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
나랏님 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
나라ㅅ님 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 나라님
  19세기20세기현재
- 나랏님
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
나라님, 나랏님, 나라ㅅ님

나라님의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘나라님’은 19세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

‘나라님’은 국가를 뜻하는 ‘나라’에 접미사 ‘-님’이 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

20세기에 나타나는 ‘나랏님’, ‘나라ㅅ님’은 ‘님’ 앞에 [ㄴ] 발음이 덧들어가 [나란님]처럼 소리가 나는 것을 반영한 표기이다.

문헌 속의 나라님

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 나라님 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나라님

출처 1891 English-Corean dictionary:296

용례 01

문헌 용례

Sovereign 나라님 님군 샹감.

현대어 풀이

군주(Sovereign): 나라님, 임금, 상감.

출처 1897 한영자전 PART I :360

용례 02

문헌 용례

나라님 [今上].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 나라님, 나랏님, 나라ㅅ님 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나라님, 나랏님, 나라ㅅ님

출처 1907 대한매일신보 9월 5일 3면

용례 03

문헌 용례

부모님게 효도ᄒᆞ고 나라님게 츙셩ᄒᆞ며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 동아일보 11월 4일 6면

용례 04

문헌 용례

나라님의 곤룡포도 널로 하여 지여 입고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 개벽 제52호 24면

용례 05

문헌 용례

그 外에는 「나라님」인지「임금」인지 하는 國家와 君主가 全혀 混同되야 나라가 임금이요 임금이 곳 나라이라고 생각햇스며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 조선일보 11월 27일 3면

용례 06

문헌 용례

먼 곳으로요? 그럼 나랏님쎄 구원병을 청하려고 서울로 가요?

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 조선일보 7월 28일 3면

용례 07

문헌 용례

나라ㅅ님은 만조백관을 거느리시고 솔뫼 송악산 밋을 써나 서울 삼각산(三角山) 밋으로 대궐을 옴기엇습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

나라님의 보충 설명

'나라님'은 19세기부터 문헌에서 보이지만 그에 앞서 '나라'가 임금이나 왕대비를 가리키는 용법으로 쓰인 예가 확인된다. 나라히 깃거ᄒᆞ오시고([현대어 역] 나라가 기뻐하오시고)에서 '나라'는 영조 임금을 가리키고 나라히라 말라 ᄒᆞ여도([현대어 역] 나라라고 하지 말라 하여도)에서는 인목 대비를 가리킨다. 왕이나 대비를 가리킬 때 '나라'라는 말을 사용한 것이다. 다만, 이것은 대궐 안에서 일컫는 말이기 때문에 당시에 민간에서도 이 말을 썼는지는 확실하지 않다. 어쨌든 이처럼 임금을 가리키는 말로 '나라'라는 말이 사용되었고 이것이 후대에 와서 존칭의 접미사 '님'을 붙여 '나라님'이라고 하게 된 것으로 보인다.

나라님의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김용숙 1987 《조선조궁중풍속연구》 일지사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 나라님의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

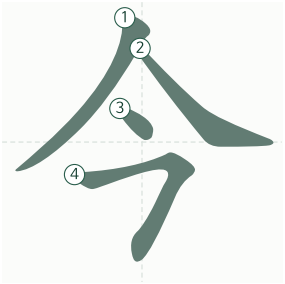
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人



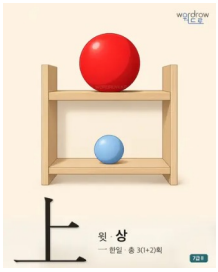


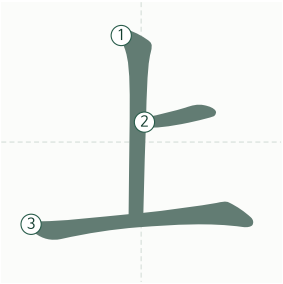
hanja.wordrow.kr/한자/今/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一



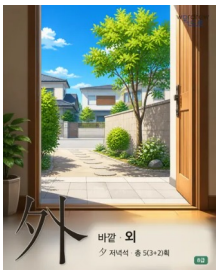


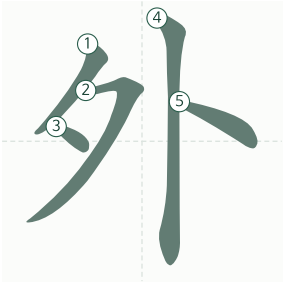
hanja.wordrow.kr/한자/上/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





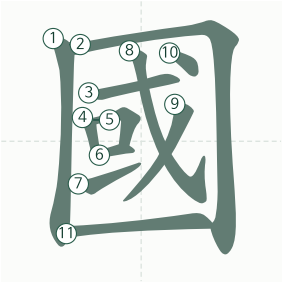
hanja.wordrow.kr/한자/外/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





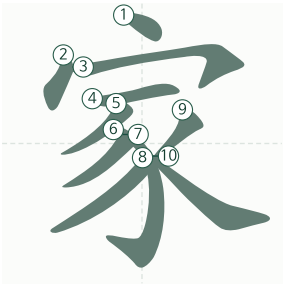
hanja.wordrow.kr/한자/國/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





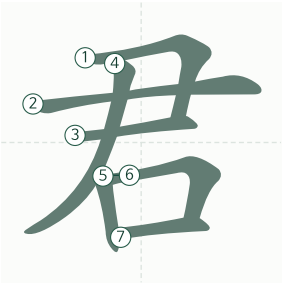
hanja.wordrow.kr/한자/家/

君

뜻·음 임금 군

총 7획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/君/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 13자

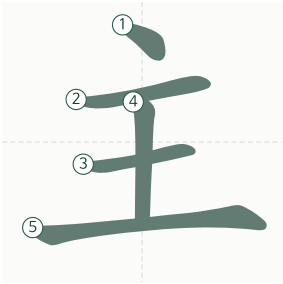
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





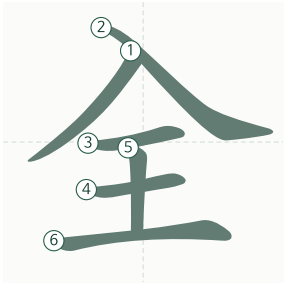
hanja.wordrow.kr/한자/主/

全

뜻·음 온전 전

총 6획 · 부수 入





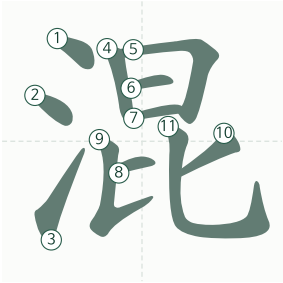
hanja.wordrow.kr/한자/全/

混

뜻·음 섞을 혼

총 11획 · 부수 水



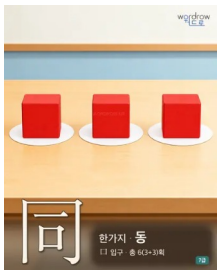


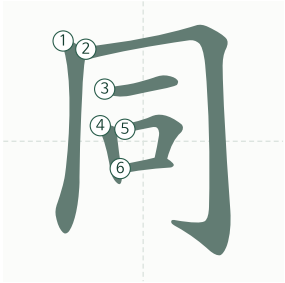
hanja.wordrow.kr/한자/混/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口



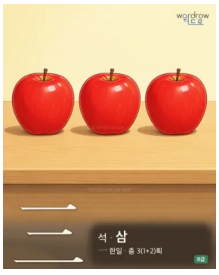


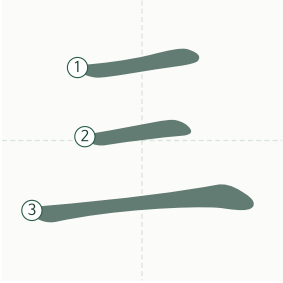
hanja.wordrow.kr/한자/同/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





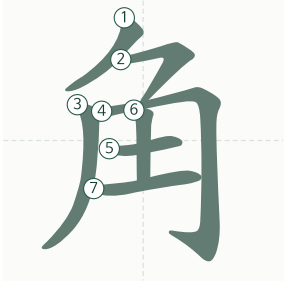
hanja.wordrow.kr/한자/三/

角

뜻·음 뿔 각

총 7획 · 부수 角





hanja.wordrow.kr/한자/角/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

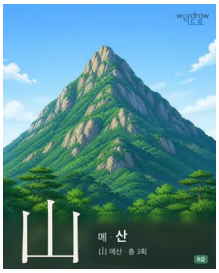
3 / 3 · 13자

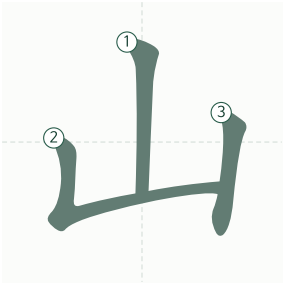
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





hanja.wordrow.kr/한자/山/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.